

ICBC (Macau) Central Provident Fund Scheme ("CPF") 工銀(澳門)中央公積金計劃("央積金")

Coction A. Doteila of Mombon 第一如心: 라吕奕虹

Member Contribution Adjustment Form 成員調整供款表格

Please fill out this form with BLOCK LETTERS 請以正楷填寫本表格

輸入人員簡簽

1. English/Portuguese Name 英文/葡文姓名	2. Chinese Name 中文姓名		3. Macau ID Card No.澳門身份證證件號碼						
			ĺ	1 1		1			
4. Member CPF No. 成員央積金號碼	5. Adjusted Scheme 調整之計劃 ☐ Joint Scheme 共同計劃 ☐ Individual Scheme 個人計劃			elephone N	No. 聆	^徐 絡電話	號碼	`_	
Section B-I: Contributions Adjustment under Joint Scheme (only applicable to employee) 第二-I 部份: 屬共同計劃之供款調整(只適用於僱員) 7. Employer Name (the "Employer") 僱主名稱(下稱 "僱主")		Section B-II: Adjustment under Individual Scheme (only applicable to individual member) 第二-II 部份: 屬個人計劃之調整(只適用於個人成員) 13. New Contribution Amount: 新供款金額:							
7. Employer value (the Employer) WELL DIFF(1174 VELL)		□ MOP 500 澳門幣 500 元							
8. Employer CPF No. 僱主央積金號碼	□ MOP 1,500 澳門幣 1,500 元 □ MOP 2,000 澳門幣 2,000 元								
I would like to adjust my contribution as follows: 本人社	次對供款作出以下之調整:	 □ MOP 2,500 澳門幣 2,50	0 元		\square λ	IOP 3.000) 適門	弊 3.000) 元
9. Cancel the minimum limit of employees' contribution 取消僱員供款之下限	□Yes 是 □No 否	□ MOP 2,500 澳門幣 2,500 元 □ MOP 3,000 澳門幣 3,000 元 □ MOP: 澳門幣:						, , , ,	
10.Cancel the maximum limit of employees' contribution 取消僱員供款之上限	□Yes 是 □No 否	(Minimum is Mop 500, maximum is MOP 3,300, and must be in multiples of MOP 100 最少為澳門幣 500 元・最多為 3,300 元・必須為澳門幣一百元的倍數)							¥500元,
11. Adjust my contribution rate 調整本人之供款比率	□Yes 是 □No 否								
12. If the answer above is "yes", please fill in the new contribution rate (should be minimum 5% or more in a whole number) 若上題為"是",請填寫新的供款比率(須最低為 5%或以上的整數)	%								
Section C: Declaration and Authorisation 第三部份:									
(a) A valid adjustment under Section B-I or Section B-2 (as the case may be) will be effective from the month immediately after the month in which this validly signed and completed form has been received by ICBC (Macau) Pension Fund Management Company Limited. 於第二-I 部份或第二-II 部份(視情況而定)作的有效調整指令,將在本表格被有效簽署及完成,並由工銀(澳門)退休基金管理股份有限公司收核之月後的翌月立即生效。									
(b) The adjustment under Section B-I may be subject to the administrative arrangement by the Employer. 於第二-I 部份之調整指令可能需配合僱主的行政安排。									
(c) Where the adjustment set out in Section B-I or Section B-2 (as the case may be) is inconsistent with the applicable law or incomplete or unclear, the adjustment will be deemed invalid and will not be processed. ICBC (Macau) Pension Fund Management Company will notify the employer and the employee of any adjustment deemed invalid. In any case, ICBC (Macau) Pension Fund Management Company will not be responsible for any loss resulting from such invalid adjustment(s) or not carrying out such invalid adjustment(s). 當第二-I 部份或第二-II 部份(視情况而定)發出的調整指令與相關法律不一致、不完整或不清晰時,調整指令將被視為無效且不會被處理,工銀(澳門)退休基金管理股份有限公司將通知僱主及僱員任何之調整視為無效,且工銀(澳門)退休基金管理股份有限公司不會對這些無效調整指令或不執行這些無效調整指令產生的任何損失結果承擔責任。									
(d) ICBC (Macau) Pension Fund Management Company Limited may reject any application for making adjustment under Section B-I or Section B-2. 工銀(澳門)退休基金管理股份有限公司可以拒絕對第二-I 部份或第二-II 部份任何作出調整的申請。									
Signature of Employer under Joint Scheme 屬共同計劃之僱主簽署									
Signature of Member 成員簽署		horized Person's Signature of Empl ill Name 全名:	loyer 僱	主授權人領 Job Posi		Date [践銜:	日期		
For Bank Use Only 銀行專用									
分行代碼	分行職員編號及簡簽		日期						
For Pension Fund Company Use Only 退休基金公司專用									

覆核人員簡簽

日期

日期